

FE
PAZ
AMOR
SALUD
ALEGRÍA
AMISTAD

CIUDAD LINEAL | Línea
artes

PROGRAMACIÓN CULTURAL
DEL DISTRITO DE CIUDAD LINEAL

¿Te lo vas a perder?



¡MADRID!

Queridos vecinos,

La Navidad ya está aquí y con ella el anhelo de paz, alegría, amor, fe, salud y amistad; un tiempo propicio para disfrutar y acercarnos un poco más los unos a los otros. Queremos, a través de las propuestas de nuestro programa cultural de Navidad, crear el marco adecuado que favorezca tantos buenos deseos.

Comenzamos con el festival de música sacra, gozando de los cánticos de las corales en la mayoría de las parroquias de nuestro Distrito. También disfrutaremos de la música en su faceta más escénica en los dos musicales programados, uno de los cuales nos llevará “de Broadway a Hollywood” de la mano, o mejor dicho, de la voz de la cantante Gema Castaño.

Habrà teatro para niños y adultos, aumentando el número de actividades dirigidas a este público infantil tan especial

al que tanto queremos. Y como les anuncié es tiempo de acercamientos y por eso les recomiendo que no se pierdan el taller de teatro del centro de mayores Islas Filipinas, quienes nos mostraran sus progresos en el arte de la interpretación.

Pero esto no es todo. Les invitamos a pasear por la calle de Alcalá, desde el puente de Ventas, para contemplar la iluminación navideña y llegar a la plaza de Ciudad Lineal donde podrán patinar sobre hielo antes o después de recorrer el mercadillo de artesanía, para a continuación entrar en el edificio del Distrito y admirar el belén tradicional confeccionado por un prestigioso maestro belenista. Durante el recorrido podrán depositar sus cartas de los deseos en los buzones reales que estarán en nuestros colegios, centros culturales y bibliotecas municipales.

También habrá tiempo para el deporte del waterpolo y del ajedrez en sendos tor-

neos navideños y finalmente nos encontraremos el día 4 de enero en la Cabalgata de Reyes de Ciudad Lineal donde recibiremos a los Reyes Magos con un gran espectáculo de luz y música romántica del compositor Robert Schumann, cuya efeméride celebramos este año.

Como podrán leer a continuación, tenemos por delante un apasionante camino que recorrer juntos, al menos el sentimiento de pertenencia como vecinos y ciudadanos de éste, nuestro distrito de Ciudad Lineal.

Un cordial saludo,

Manuel Troitiño Pelaz
Concejal-Presidente
del distrito de Ciudad Lineal



ENCUENTROS NAVIDEÑOS

**ILUMINACIÓN
NAVIDEÑA** PÁG06

BELÉN PÁG06

**FERIA DE ARTESANÍA
DEL DISTRITO DE
CIUDAD LINEAL** PÁG06

**IV TROFEO DE
EXHIBICIÓN DE
NATAción
Y WATERPOLO
DEL DISTRITO DE
CIUDAD LINEAL** PÁG07



**TORNEO
DE AJEDREZ
DE NAVIDAD** PÁG07

**CIUDAD LINEAL:
CIUDAD DE HIELO** PÁG07

FESTIVAL DE MÚSICA DE NAVIDAD

12 DIC.
DOM.
**CORAL
RICARDO VILLA** PÁG08

17 DIC.
VIE.
**BANDA DE MÚSICA DE
LA POLICÍA MUNICIPAL
DE MADRID** PÁG09

**CORO CANTORES
DE IBERIA** PÁG09

**CORAL ALLEGRO
DE PINAR
DE CHAMARTÍN** PÁG09

**SCHOLA GREGORIANA
DE MADRID** PÁG10

18 DIC.
SAB.
**TRÍO DE CUERDA
Y VIENTO** PÁG10

19 DIC.
DOM.
**CORAL MADRILEÑA
CIUDAD LINEAL** PÁG10

**CORAL INFANTIL
SAN FELIPE Y
SANTIAGO
EL MENOR** PÁG11

20 DIC.
LUN.
**CORO
CUM IUBILO** PÁG11

**I FESTIVAL
CONCORDIA-
CORALES** PÁG11

21 DIC.
MAR.
**CORAL SANTA MARÍA
DEL BOSQUE** PÁG12

22 DIC.
MIÉ.
**JOVEN ORQUESTA EN
CLAVE DE ARTS** PÁG12

28 DIC.
MAR.

**ORQUESTA
ALLEGRO
CIUDAD LINEAL** PÁG12

**PROGRAMACIÓN
CULTURAL**

LÍNEA 15: EXPOSICIONES

**EL ARTE
CONTEMPORÁNEO Y
LA TAUROMAQUIA** PÁG15



LÍNEA 15: EXPOSICIONES

**ANGIOLA BONANNI:
LOS DESASTRES
DEL AMOR** PÁG16



**EL VELÓDROMO DE
LA CIUDAD LINEAL
Y LOS INICIOS
DE LA AVIACIÓN
EN ESPAÑA** PÁG17

14 DIC.
MAR.

**LÍNEA TEATRO
¡TOMA TEATRO!** PÁG18

17 DIC.
VIE.

**LÍNEA CINE
EL MAL AJENO** PÁG18



SUMARIO ILUSTRADO

PROGRAMACIÓN CULTURAL

18 DIC.
SAB.

LÍNEA MÚSICA: CANCIÓN

**ENTRE ESPAÑA
Y MÉXICO**

PÁG19



21 DIC.
MAR.

LOS MARTES DEL LAFORET

LÍNEA MÚSICA

**OLIVER Y OTROS
MUSICALES**

PÁG19

29 DIC.
MIE.

LÍNEA MÚSICA

**CANCIONES DE AYER
Y HOY: DE BROADWAY
A HOLLYWOOD**

PÁG19

**PRIMERA LÍNEA:
PROPUESTAS PARA
EL PÚBLICO
INFANTIL Y JUVENIL**

21 DIC.
MAR.

**LA MALETA
MÁGICA**

PÁG21



22 DIC.
MAR.
CICLONES

PÁG21



23 DIC.
MAR.

**CAMPAÑA DE FOMENTO
DE LA LECTURA - PLAN
DE BARRIO DE LA ELIPA:
EL CUENTO DE LA
LECHERA
(VAMOS A ROMER
CÁNTAROS) PÁG22**



07 ENE.
VIE.

**CIRCUITO ARTES:
PIRATAS,
CORSARIOS, Y OTROS
TEMERARIOS** PÁG23

08 ENE.
SAB.

**CIRCUITO ARTES:
PROGRAMA
MIXTO**

PÁG23



**CABALGATA DE
LOS REYES MAGOS**

PRESENTACIÓN

PÁG24

**BUZONES
REALES**

PÁG25

**COMITIVA DE LOS
REYES MAGOS
DE ORIENTE** PÁG26 a 29

**RECORRIDO DE
LA CABALGATA** PÁG30 y 31



**RESERVA TELEFÓNICA
DE ENTRADAS** PÁG32



DIRECTORIO

SUMARIO ILUSTRADO



ENCUENTROS NAVIDEÑOS

ILUMINACIÓN NAVIDEÑA

La calle Alcalá se llenará de luces decorativas desde el Puente de Ventas hasta la calle Arturo Soria, podremos hacer un alto en el camino y admirar el especial alumbrado de la Plaza de Quintana y al finalizar -o comenzar- nuestra andadura sorprendernos con el Misterio luminoso colocado en la plaza del edificio de la Junta Municipal. Toda la iluminación estará compuesta con microbombillas y bombillas de bajo consumo para respetar nuestro medio ambiente.

BELÉN 9:00 a 17:00h LUN A JUE
9:00 a 14:00h VIE

Una novedad de esta Navidad es el magnífico belén tradicional que podrán contemplar en la planta cero del edificio del Distrito (C/ Hermanos García Noblejas, 16) donde disfrutarán con la composición realizada por el maestro belenista D. Luis Baeza y el hermano de la Hermandad del Santísimo Cristo y Nuestra Señora de los Dolores, D. Marcos Ballesteros.

HASTA EL **16** ENE.
2011

FERIA DE ARTESANÍA DEL DISTRITO DE CIUDAD LINEAL

La Plaza de Ciudad Lineal acogerá entre villancicos el mercadillo de artesanía donde podremos encontrar los más diversa gama de productos, desde plata de la India y minerales de Brasil hasta motivos navideños y del hogar, o disfrutar tanto pequeños como mayores tomando un chocolate con churros o patinar en la pista de hielo que se instalará en las inmediaciones.

IV TROFEO DE EXHIBICIÓN DE NATACIÓN Y WATERPOLO DEL DISTRITO DE CIUDAD LINEAL

Centro Deportivo Municipal
San Juan Bautista
✉ Treviana, 1b.
☎ 91 416 42 59
Organiza: A.R. Concepción

A lo largo de dos jornadas se celebrará este clásico de Navidad en el que participarán escuelas del Distrito y otras escuelas invitadas. Habrá entrega de trofeos y premios.

NATACIÓN 18 DIC. 2010

09:30h - 13:00h.

COMPETICIÓN DE NATACIÓN PRUEBAS

Pre-Benjamín:

25 Crol (f) y (m) y Relevé de 6x25 Crol Mixto

Benjamín:

50 Crol (f) y (m), 25 Braza (f) y (m) y Relevé de 6x25 Crol Mixto

Alevín:

50 Crol (f) y (m), 25 Braza (f) y (m) y Relevé 4x50 (f) y (m)

13:15h

ENTREGA DE TROFEOS

WATERPOLO 19 DIC. 2010

09:30h - 12:15h

TORNEO ESCUELAS DE WATERPOLO

13:30h

ENTREGA DE PREMIOS

TORNEO DE AJEDREZ DE NAVIDAD

CATEGORÍAS:
INFANTIL (HASTA 14 AÑOS)
JUVENIL (14 A 16 AÑOS)
VII EDICIÓN

29 DIC. 17:00h
2010 21:00h

Centro Sociocultural Juvenil

✉ María Teresa Sáenz de Heredia, 50

☎ 91 326 09 52

CATEGORÍA: VETERANOS
III EDICIÓN

30 DIC. 17:00h
2010 21:30h

Club de Ajedrez Pueblo Nuevo

✉ San Marcelo, 20, Local 1

☎ 649 827 619

CIUDAD LINEAL: CIUDAD DE HIELO

Como destacada novedad de estas Navidades 2010 el Distrito de Ciudad Lineal contará con una espectacular pista de hielo donde

Participación gratuita.

Inscripciones: 649.827.619

Organiza: Club de Ajedrez Pueblo Nuevo

Al igual que en años anteriores, el Club de Ajedrez Pueblo Nuevo amplía su círculo habitual y oferta apasionantes jornadas de encuentro entre los amantes de este antiguo pero siempre sorprendente desafío del tablero de sesenta y cuatro casillas. Los espectadores podrán disfrutar el siempre placentero espectáculo de dos estrategias enfrentadas en igualdad de condiciones, y los participantes podrán aprender y crecer en su experiencia del ajedrez, lidiando sucesivas batallas de este singular deporte, practicado en todo el mundo, que desborda los límites de los juegos de mesa.

todo el que lo desee podrá patinar el tiempo que quiera.

Alquiler de patines:

5 € de lunes a viernes

7,50 € sábados, domingos y festivos



FESTIVAL DE MÚSICA DE NAVIDAD

CORAL RICARDO VILLA

12 DIC.
19:30h

PARROQUIA SANTOS APÓSTOLES FELIPE Y SANTIAGO EL MENOR

✉ José Luis de Arrese, 79

📍 La Elipa

🚌 04, 28, 38, 48, 146.

Fundada en 1989 por su actual directora, Amparo Álvarez Gervás, está formada por cuarenta voces mixtas, realizando sus ensayos los lunes y jueves en el Centro Cultural de La Elipa. Su repertorio musical es



amplio y selecto, adquirido durante estos veinte años de ininterrumpidas actuaciones, misas gregorianas y de grandes autores, polifonía religiosa desde el siglo XV, folclore popular, coros de zarzuela y ópera, habaneras, villancicos de todas las épocas para el ciclo de Navidad, etc. Ha cantado en la Catedral de La Almodena, Basílicas

de San Isidro (Madrid), de Covadonga (Asturias) y del Pilar (Zaragoza); en el Monasterio de Guadalupe (Cáceres). Ha dado conciertos en Iglesias de las provincias de Madrid, Toledo, Ávila, Segovia, Asturias, Galicia, centros culturales, emisoras de radio, parroquias, residencias de mayores y hospitales, cárcel de mujeres, etc.



BANDA DE MÚSICA DE LA POLICÍA MUNICIPAL DE MADRID

17 DIC.
19:00h

CENTRO CULTURAL LA ELIPA

✉ Santa Felicidad, 39
 📍 La Elipa
 🚗 15, 28, 71, 110, 113 y 210

Se crea el 18 de Noviembre de 1957, siendo Alcalde de Madrid el Excmo. Sr. D. José Finat Escriba de Romani (Conde de Mayalde). La actividad de la actual Banda de Música, como se ha apuntado, se centra en dos ámbitos; el estrictamente policial, consistente en la ordenación del tráfico en calles de la ciudad de Madrid y apoyo a otras unidades policiales y el musical, que supone un nivel de trabajo, al margen de

los ensayos musicales, de unas 130 actuaciones de media anuales que se distribuyen en actuaciones de carácter institucional con al Primera Autoridad Municipal y de la Corporación, recepción de personalidades en la Casa Consistorial, inauguración de monumentos, placas conmemorativas actos culturales y educativos en colegios y residencias, participación en fiestas de barrios, actos procesionales y cabalgatas, conciertos en centros culturales etc.

CORO CANTORES DE IBERIA

17 DIC.
19:30h

PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LA GRANADA

✉ Villasilos, 3.
 🚗 4, 38, 48, 70 y 106



La Coral Cantores de Iberia está formada, en su totalidad, por empleados de dicha Compañía con más de 15 años de antigüedad, activos, pasivos o familiares de

los mismos. Esta Coral comienza su andadura dentro de la Asociación "Veteranos de Iberia" en el mes de Junio de 1.996, por iniciativa del Vocal de Cultura y el Delegado, en ese momento, Juan Fabra y Raúl Domínguez, junto con su actual directora Mari Luz Pérez. Los ensayos se iniciaron en Septiembre, trabajando con gran interés, para cantar por primera vez la misa a nuestra Patrona la Virgen de Loreto el 10 de Diciembre de ese mismo año. La dedicación, el entusiasmo y el trabajo de su directora, junto con el de todos sus componentes desde el primer momento, hicieron posible que en el primer año de nuestra andadura, pudiéramos grabar, con gran aceptación, un CD para conmemorar los 25 años de la fundación de la Asociación de Veteranos.



CORAL ALLEGRO DE PINAR DE CHAMARTÍN

17 DIC.
20:00h

PARROQUIA SAN GABRIEL DE LA DOLOROSA

✉ Arte, 4
 📍 Pinar de Chamartín.
 🚗 29, 125, 129, 150, 174

La Coral se fundó en Octubre de 1984 en el barrio madrileño de Pinar de Chamartín. A lo largo de estos años se ha consolidado como un conjunto bien conocido en el mundo de la música coral madrileña. Desde el año 1986 ha sido dirigida por Félix Redondo Martín Moreno, el cual se vio obligado a abandonar esta Coral al ser nombrado Subdirector del Coro de la Comunidad de Madrid y posteriormente Director del Coro de Niños de dicha Comunidad, a pesar de lo cual su vinculación y colaboración es permanente. Actualmente es dirigida por Felipe Vao-Bel, perteneciente al Coro de la Comunidad de Madrid y a otras formaciones musicales relevantes, tales como el Grupo Alfonso X el Sabio y el Grupo Vocal Millennium. Es Profesor Superior de Canto por el Real Conservatorio Superior de Música de Madrid y, actualmente, además de este coro dirige la Agrupación Coral de Coslada.

SCHOLA GREGORIANA DE MADRID

17 DIC.
20:00h

PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO DE FÁTIMA

✉ Alcalá, 292

📍 Quintana

🚌 21, 38, 48, 106, 113, 146

Es un coro de reciente creación cuya finalidad es la interpretación y estudio del Canto Gregoriano; sus componentes cuentan con una amplia trayectoria personal dentro del campo de la música Coral.

La creación del Coro Schola Gregoriana



de Madrid se ha podido llevar a cabo con una facilidad asombrosa gracias al profundo trabajo realizado por los miembros del Coro pero, fundamentalmente, por contar como Director con Francesco Ercolani, músico romano que cuenta en su haber con la creación y dirección en Roma de distintos coros de canto Gregoriano ("Laetitia Vocis", Capilla musical de la basílica de S. Lorenzo en Lucina).

TRÍO DE CUERDA Y VIENTO

18 DIC.
20:00h

PARROQUIA VIRGEN DEL CORO

✉ Virgen de la Alegría, s/n

📍 El Carmen

🚌 21, 38, 48, 106, 146

Fiel a la tradición este trío de cuerda y viento complementa la actividad musical que cada navidad realiza el distrito. Con la inclusión de grupos y formaciones instrumentales tenemos la ocasión de escuchar en nuestras iglesias un repertorio más am-

plio y variado ampliando así el abanico de posibilidades que ofrecen las corales en este periodo. Este trío está compuesto por flauta travesera, violín y violonchelo.



CORAL MADRILEÑA CIUDAD LINEAL

19 DIC.
20:00h

PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LA CONCEPCIÓN (PUEBLO NUEVO)

✉ Arturo Soria, 5

📍 Ciudad Lineal / Pueblo Nuevo

🚌 4, 38, 48, 70, 77, 104, 105, 109, 146, 770, 775

La coral nació en 1988, dentro del Colegio Salesiano Santo Domingo Savio, en el distrito municipal de Madrid que le da su nombre y su creador y primer director fue el sacerdote salesiano D. Porfirio Villegas que la dirigió hasta 1.995. Durante este tiempo y bajo su dirección la Coral llegó a estar formada hasta por ochenta cantores

que ofrecieron un variado y amplio repertorio coral a capela y obtuvo dos primeros y dos terceros premios en los certámenes de villancicos de Colmenar de Oreja y certámenes de canción castellana de Griñón, actuando en múltiples auditorios e iglesias de la Comunidad de Madrid y otros como el XIII Encuentro Coral de Villarrobledo (Albacete), y en los auditorios de Albacete, Burgos, Toledo, Salamanca, Puertollano (Ciudad Real), Tarancón (Cuenca), La Adrada (Ávila) y Casla (Segovia). Desde abril de 2.007, es director de la Coral Don Carmelo González Rodríguez.



CORO INFANTIL SAN FELIPE Y SANTIAGO EL MENOR

19 DIC.
18:00h

PARROQUIA SANTOS APÓSTOLES FELIPE Y SANTIAGO EL MENOR

✉ José Luis de Arrese, 79

📍 La Elipa

📞 15, 28, 71, 110, 113 y 210

El coro de niños San Felipe y Santiago El Menor nace dentro del seno de la Coral Ricardo Villa y a iniciativa de los propios miembros de la coral. Este coro de pequeños cantantes complementa el coro de adultos siendo capaz de afrontar programas y proyectos por separado.

CORO CUM IUBILO

20 DIC.
20:30h

PARROQUIA

SANTÍSIMO CRISTO DE LA ESPERANZA

✉ Misterios, 38

📍 El Carmen, Barrio de la Concepción

📞 48, 70 y 146

Fue creada en el año 2004 y en su corta existencia acumula una variada selección de obras diversas, para su interpretación. Da conciertos en cualquiera de las especialidades de música, religiosa, profanas, etc, participa en festivales benéficos, solemniza misas y ameniza bodas y actos sociales. En cuanto a las actividades realizadas cabe destacar su participación en la misa de RTVE y diversas intervenciones tanto en la Comunidad de Madrid como fuera de ella. Pertenece a la Federación



Coral de Madrid y participa en los ciclos de conciertos de música anuales.

I FESTIVAL CONCORDIA - CORALES

20 DIC.
19:00h

PARROQUIA VIRGEN DE LLUC

✉ Virgen del Sagrario, 22

📍 Quintana

📞 21, 38, 48, 109, 146

La Coral Nuestra Señora de La Merced, junto con la Rondalla y Coral de San Benito, colaboran en el desarrollo de este festival enmarcado dentro del proyecto encaminado a atender las necesidades de niños enfermos en Cuba, donde padres o tutores han solicitado ayuda para el tratamiento de su enfermedad. La gran mayoría de estos niños padecen importantes lesiones del sistema nervioso central u otras enfermedades con gran menoscabo para su vida, por ello requieren de tratamiento continuado para poder vivir. Este proyecto se basa fundamentalmente en: obtención de donativos para la compra de medicinas y enviarlas a los niños apadrinados; coordinar con

los turistas u otras personas que viajan a Cuba su entrega a estas familias.

CORAL SANTA MARÍA DEL BOSQUE

21 DIC.
20:00h

PARROQUIA SANTA MARÍA DEL BOSQUE

✉ Manuel Uribe, 1

🚌 7, 11, 29, 70, 87, 107

Cuenta con más de seis años de trayectoria. Sus componentes pertenecen a diversas profesiones y están unidos por su entusiasmo y afición a la música. El repertorio de esta Coral es muy variado y abar-



ca diferentes épocas y estilos, polifónico, renacimiento, folclore español, espirituales negros y música popular. Ha participado en numerosos actos; conciertos en las Iglesias de Santa María del Bosque, Virgen del Mar, San Agustín, Alapardo, San Juan de Ribera, así como en Centros Culturales y ante diversas personalidades, entre ellas, las del Cardenal Don Antonio María Rouco; también en diferentes conciertos Navideños.

La Coral Santa María Del Bosque está dirigida desde sus comienzos por D. Francisco Peña San Martín, prestigioso profesional con experiencia en la formación de conocidas corales.



JOVEN ORQUESTA EN CLAVE DE ARTS

22 DIC.
20:30h

PARROQUIA DEL ESPÍRITU SANTO

✉ Ricardo Ortíz, 1

📍 El Carmen

🚌 38, 106, 110, 146, 210

La joven orquesta ECDA pretende incentivar la vocación de estos jóvenes músicos así se convierte por tanto en una de las claves fundamentales de este proyecto, a través de un planteamiento pedagógico, integrador, emprendedor y continuista. Su dirección artística y musical corre a cargo de Manuel Tévar, acompañado de un equipo de profesores asociados de alta calidad musical, interpretativa, humana y pedagógica, y con una experiencia orquestal de reconocido prestigio internacional.

ORQUESTA ALLEGRO CIUDAD LINEAL

28 DIC.
19:00h

AUDITORIO CARMEN LAFORET

✉ Jazmín, 46

📍 Pinar de Chamartín

🚌 7, 29, 107, 125, 129, 150

La orquesta Allegro Ciudad Lineal ha comenzado este año sus ensayos con la vocación de convertirse en una referencia distintiva obligada de nuestro distrito. En esta ocasión estos jóvenes músicos de gran calidad y entusiasmo, dirigidos por la batuta de Víctor Morales, ofrecerán un repertorio variado que incluirá tanto villancicos como obras clásicas conocidas por el gran público. Este será el primer concierto que a modo de presentación ha preparado esta orquesta que acoge nuestro Distrito.



A festive holiday scene featuring a lit orange candle, silver Christmas ornaments, and red poinsettias. The candle is on the left, with a small flame. To its right are three silver, textured Christmas ornaments. The background is filled with large red poinsettia leaves and small green berries. The entire scene is set against a dark background.

PROGRAMACIÓN CULTURAL

LÍNEA 15: EXPOSICIONES

HASTA EL 09 DE ENERO 2011

EL ARTE CONTEMPORÁNEO Y LA TAUROMAQUIA



ANGIOLA BONANNI: LOS DESASTRES DEL AMOR



EL VELÓDROMO DE LA CIUDAD LINEAL Y LOS INICIOS DE LA AVIACIÓN EN ESPAÑA



CENTRO CULTURAL
SAN JUAN BAUTISTA

✉ SAN NEMESIO, 4

HASTA **09** ENE.
2011

EL ARTE CONTEMPORÁNEO Y LA TAUROMAQUIA

El arte de la tauromaquia visto a través la mirada de artistas españoles del siglo XX: Pablo Picasso, Daniel Vázquez Díaz, Rafael Alberti, Cristino Mallo, Juan Barjola, Pablo Serrano, Alberto Sánchez, José Caballero, Ismael Smith, Luis Fernández, Miguel Berrocal, Óscar Domínguez y el alemán Wolf Vostel afincado en España nos enseñan su particular mirada del mundo del toro en una exclusiva selección de pinturas, esculturas, dibujos y grabados. Realizada en colaboración con la Fundación Eduardo Capa, Colección Circa-Siglo XX Pilar Citoler, Fundación Caballero-Thomás de Carranza y el Museo del Grabado Español Contemporáneo de Marbella, Málaga. También se muestra la historia de la plaza de toros de Ciudad Lineal, información de su proyecto, inauguración y venta, así como nueve carteles de corridas y novilladas desde su inauguración en 1908.



CENTRO CULTURAL
LA ELIPA

✉ SANTA FELICIDAD, 39

HASTA **09** ENE.
2011

ANGIOLA BONANNI: LOS DESASTRES DEL AMOR

El núcleo de la exposición lo constituyen dos "fotonovelas": conjuntos de collage sobre papel, a gran escala, que se inspiran en esa vieja forma de comunicación popular. Uno es en color, y cuenta una historia corriente de amor-desamor, el otro es blanco y negro con un texto muy literario, sacado de la novela *Malina*, de la escritora y poeta austríaca Ingeborg Bachmann (1926-1973). Otras piezas sobre el mismo tema acompañan los dos conjuntos.

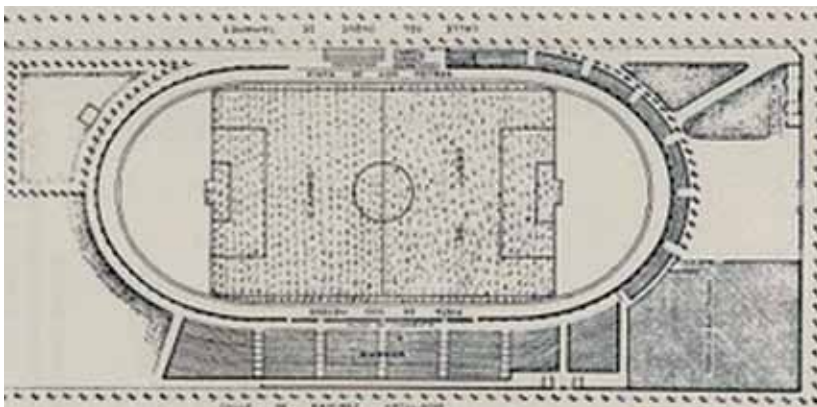


CENTRO CULTURAL
PRÍNCIPE DE ASTURIAS
✉ HNOS. GARCÍA NOBLEJAS, 14

HASTA **09** ENE.
2011

EL VELÓDROMO DE LA CIUDAD LINEAL Y LOS INICIOS DE LA AVIACIÓN EN ESPAÑA

Los orígenes de la aviación en España están relacionados con la Ciudad Lineal. En efecto, en la zona delimitada por las calles Duque de Tamames y Ramírez de Arellano (manzana 87 del proyecto de Arturo Soria) se construyó a principios del pasado siglo un velódromo desde el que se realizaron los primeros vuelos en Madrid en el año 1910 con el modelo Bleriot XI, pilotado por Julien Mamet. Se exponen dos planos inéditos originales del plan urbanizador de Arturo Soria, cedidos por la Compañía Madrileña de Urbanización, un maqueta a escala del Bleriot XI, cedida generosamente por AENA, fotografías del velódromo y de los vuelos que en él realizaron, así como revistas de aquellos inicios de la aviación.



PROGRAMACIÓN

CENTRO CULTURAL LA ELIPA

✉ SANTA FELICIDAD, 39

14 DIC.
19:00h

LÍNEA TEATRO ¡TOMA TEATRO!



Taller de Teatro
del Centro de Mayores Islas Filipinas
Esta muestra de los alumnos del Taller incluye una selección muy variada de los textos trabajados a lo largo de un año y



medio. Por ejemplo habrá un breve recital de poesía (Lope de Vega, Benedetti, López Silva y Rubén Darío, entre otros autores), monólogos, cuentos y teatro cómico breve, con piezas de Arniches, Max Aub y autores españoles contemporáneos. Todo ello compone un espectáculo dinámico y entretenido, para disfrute de todos los públicos.

CENTRO CULTURAL PRÍNCIPE DE ASTURIAS

✉ HNOS. GARCÍA NOBLEJAS, 14

17 DIC.
19:00h

LÍNEA CINE EL MAL AJENO

Diego es un médico tan acostumbrado a manejar situaciones límite que se ha inmunizado ante el dolor de los demás. Se ha

desconectado de su trabajo, de su pareja y de su compromiso como padre. Durante un inquietante encuentro, a Diego le amenazan con una pistola. Horas después sólo recuerda el sonido de una detonación y la extraña sensación de haber recibido algo más que un disparo. Diego deberá tomar una decisión irreversible que afectará a su propia vida y a la de sus seres queridos.

Dirección: Oskar Santos



**CENTRO CULTURAL
LA ELIPA**

✉ SANTA FELICIDAD, 39

18 DIC.
19:00h

**LÍNEA MÚSICA: CANCIÓN
ENTRE ESPAÑA Y MÉXICO**

Ana María e Isidro de la Vera

Estos dos artistas, con sus voces, recorren las canciones que son de todos y que representan la memoria musical de nuestro País que se encuentra entre la Copla y La



Canción Mexicana, para acabar asomándose a nuestro Madrid bohemio, el Madrid del chotis, un Madrid iluminado con canciones hechas de versos de poetas.

AUDITORIO CARMEN LAFORET

✉ JAZMÍN, 46

21 DIC.
19:00h

LOS MARTES DEL LAFORET

**LÍNEA MÚSICA
OLIVER
Y OTROS MUSICALES**

La escuela de formación artística integral BB Rhapsody, dirigida por Narciso Tenorio, nos trae un espectáculo que representa una versión reducida del famoso musical *Oliver* e incorpora temas de los musicales de Broadway más conocidos, con voz y coreografías en directo para preparar unas Navidades realmente alegres.

Dirección: Juan Carlos Martín

**CENTRO CULTURAL
LA ELIPA**

✉ SANTA FELICIDAD, 39

29 DIC.
18:00h

**LÍNEA MÚSICA
CANCIONES DE AYER Y HOY:
DE BROADWAY
A HOLLYWOOD**

Se trata de un espectáculo musical de hora y media, donde se interpretan un total de



catorce temas musicales internacionalmente conocidos de películas de la factoría Disney como: "Pocahontas", "La Sirenita" o "La Bella y La Bestia"; así como algunas de las más conocidas canciones de los musicales de Broadway como: "Evita", "Jesucristo Superstar" o "Cabaret".

Intérprete: Gema Castaño
Piano: Antonio Suárez

PRIMERA LÍNEA

PROPUESTAS PARA EL
PÚBLICO INFANTIL Y JUVENIL



**CENTRO CULTURAL
PRÍNCIPE DE ASTURIAS**
✉ HNOS. GARCÍA NOBLEJAS, 14

21 DIC.
19:00h

LA MALETA MÁGICA

**EDAD RECOMENDADA:
A PARTIR DE 4 AÑOS**

La Cremallera Teatro

Un artista excéntrico y jocosos desarrolla este espectáculo tierno, divertido y participativo. Las genialidades verbales juntadas con sus trucos de magia envuelven al público en un fantástico viaje donde el buen humor predomina en todo momento. El espectáculo gira entorno de una vieja maleta que este se encuentra, la maleta era de un antepasado suyo el cual fue mago.



**CENTRO CULTURAL
LA ELIPA**
✉ SANTA FELICIDAD, 39

22 DIC.
19:00h

CICLONES

**EDAD RECOMENDADA:
A PARTIR DE 4 AÑOS**

Compañía F.A.S

Con actitud rockera nuestros actores-músicos-malabaristas harán que la música sea humor, que un piano vuele, que la imaginación sean pelotas en el aire, los textos una imagen de sí mismos, el triciclo un deporte extremo, los tambores un duelo de malabares al ritmo de Mozart, creando así escenas oníricas y surrealistas llenas de humor. Un espectáculo dinámico, sorprendente, provocador, evocador, contemporáneo y lleno de acción, que aúna música en directo, técnicas circenses, comedia y manipulación de objetos.

Dirección: Rolando
San Martín



CENTRO CULTURAL
LA ELIPA

✉ SANTA FELICIDAD, 39

23 DIC.
18:00h

CAMPAÑA FOMENTO DE LA LECTURA - PLAN DE BARRIO DE LA ELIPA CUENTO DE LA LECHERA (VAMOS A ROMPER CÁNTAROS)

EDAD RECOMENDADA:

A PARTIR DE 4 AÑOS

Factoría Teatro

Cía. Residente Distrito de Ciudad Lineal

Factoría Teatro se ha basado una vez más en un cuento clásico para desbaratarlo y crear desde ahí . Una historia basada en sueños reales de niños, escritos cuando sabían redactar y grabados cuando no. Sueños despiertos y dormidos, sus deseos, sus miedos y sus anhelos. De ellos surgen Parapa, el Hada Quetodolosabe, la Quimera, la Madre Gigante...



CENTRO CULTURAL
SAN JUAN BAUTISTA

✉ SAN NEMESIO, 4

07 ENE.
18:00h

CIRCUITO ARTES: PIRATAS, CORSARIOS, Y OTROS TEMERARIOS

EDAD RECOMENDADA:
A PARTIR DE 4 AÑOS

Morboria Teatro

Tras una accidentada travesía en barca, dos sanguinarios filibusteros, Mc FERNAN y Al VARONE, dan con sus huesos en la Isla de la Calavera Podrida. Pronto surge entre los dos la eterna rivalidad por la posesión del mapa de un tesoro de incalculable valor, pero deciden que lo mejor es continuar la búsqueda juntos, y no muertos.

Esta obtuvo el Primer Premio a la Mejor Dirección en el IV Certamen de Teatro para Directoras de Escena de Torrejón de Ardoz.



CENTRO CULTURAL
SAN JUAN BAUTISTA

✉ SAN NEMESIO, 4

08 ENE.
18:00h

CIRCUITO ARTES: PROGRAMA MIXTO

EDAD RECOMENDADA:
A PARTIR DE 4 AÑOS

Ballet de Carmen Roche

Este espectáculo de danza busca acercar la danza a todo tipo de público y entretener tanto a grandes como a pequeños y contará con dos tipos de composiciones: En primer lugar, fragmentos de las grandes obras compuestas por la Compañía para público familiar como son *Cenicienta*, *El Patito Feo*, *La Bella Durmiente* o *La niña farola*. Se seleccionarán los fragmentos de mayor intensidad, que reflejarán historias muy conocidas por los espectadores. En segundo lugar, composiciones breves de grandes coreógrafos como Tony Fabre o Ramón Oller, que han compuesto piezas especialmente para la compañía, y que, por su calidad y belleza, no dejarán indiferentes al público.



CABALGATA DE LOS REYES MAGOS 2011

LUNES 4 DE ENERO, 17.30H

La ONU ha declarado 2011 como Año Internacional de los Bosques. Recientemente la Cabalgata de Reyes del Distrito de Ciudad Lineal se ha unido a la propuesta temática de la Cabalgata de Madrid, a modo de detalle y extensión. Este 2011 sin embargo, nos gustaría apoyarnos en estos referentes, pero tan sólo para redondear una propuesta temática que, entendemos, resulta natural para el Distrito y absolutamente coherente con lo que ha constituido su línea principal de actuación y programación cultural a lo largo de toda la legislatura, esto es, Ciudad Lineal: Línea Artes.

Queremos que Ciudad Lineal: Línea Artes se convierta a la vez en fundamento y objetivo de la Cabalgata, continente y contenido. Queremos aprovechar toda la belleza y toda la magia que busca y posee, a la par que impulsar todas sus formas posibles de materialización. Y la Cabalgata, sin lugar a dudas, puede convertirse en una deliciosa y enriquecedora experiencia para Ciudad Lineal: Línea Artes, además de escaparate y plataforma de lanzamiento del propio Programa.

En alguna ocasión Ciudad Lineal: Línea Artes se ha definido como un árbol cuyas ramas nacen de un mismo tronco y que tanto de forma individual como conjunta contribuyen a dar fortaleza y robustez al árbol. Siguiendo esta metáfora, en la Cabalgata de Reyes 2011 podemos definir y plasmar Ciudad Lineal: Línea Artes como un bosque de las artes, las letras y las manifestaciones culturales, en el que cada cual puede perderse a buscar su rincón favorito. Un bosque que puede y debe ser disfrutado solo o en compañía.

Pero siempre sabiendo que el bosque no sería el mismo si perdiera una sola de sus ramas, o uno solo de sus árboles. Del mismo modo, sabiendo que si abandonamos el bosque, perderá toda su magia, y se perderán su alegría, su belleza, sus secretos y su riqueza.

Toda manifestación cultural apela directamente al público, al colectivo, el único capaz de completar sus objetivos. Por otra parte, el elemento lúdico resulta esencial para atraer y seducir al espectador. La Cabalgata de Reyes se convierte así en un magnífico escenario para dar difusión a Ciudad Lineal: Línea Artes de la mejor manera que puede hacerlo: mostrándose tal como es, y ganándose a cada espectador.

Sus Majestades de Oriente, como todo rey que se precie, van precedidos de un séquito y una corte. Pretendemos que cada elemento de este maravilloso séquito sea muestra de Ciudad Lineal: Línea Artes: su música, su teatro, su danza, su ilusión y su magia.

Con esta Cabalgata pretendemos cumplir una de las máximas de Ciudad Lineal: Línea Artes, que consiste en acercar las artes y la cultura hasta el vecino, hasta el ciudadano de a pie. Todo ello sin perder el componente lúdico, que desde luego ha de impregnar toda Cabalgata.

09 DIC. 2010 AL 03 ENE. 2011 BUZONES REALES

Los Reyes Magos llegan a todas partes: siguiendo la estela del año anterior, proponemos que de nuevo aparezcan los buzones reales en las bibliotecas y centros culturales. El Distrito de Ciudad Lineal dispondrá de 3 Buzones Reales, para que los más pequeños -y no tan pequeños- puedan ir enviando sus cartas a sus Majestades.



COLEGIOS

09 DIC. 2010 AL 16 DIC. 2010

Colegio Público San Juan Bosco

☒ Santa Irene, 2

Colegio Público Gustavo Adolfo

☒ Santa Genoveva, s/n

Colegio Público Leopoldo Alas

☒ Pedrezuela, 18

CENTROS CULTURALES

17 DIC. 2010 AL 27 DIC. 2010

Centro Cultural La Elipa

☒ Santa Felicidad, 39

Centro Cultural Príncipe de Asturias

☒ Hnos. García Noblejas, 14

Auditorio Carmen Laforet

☒ Jazmín, 46

BIBLIOTECAS PÚBLICAS MUNICIPALES

28 DIC. 2010 AL 03 ENE. 2011

Biblioteca Pública Municipal Pablo Neruda

☒ Ascao, 4

Biblioteca Pública Municipal Islas Filipinas

☒ Nuestra Sra. de Villar, 6

Biblioteca Pública Municipal Ciudad Lineal

☒ Hermanos García Noblejas, 14

03 ENE. 17:00h
19:00h

Recogida de las cartas en las bibliotecas del Distrito de Ciudad Lineal.

PARTICIPANTES EN LA COMITIVA DE LOS REYES MAGOS

1. GRUPO DE MAJORETTES DANCE – CHARANGA

Este grupo de *majorettes* fue fundado en septiembre de 1998, en el seno de la Asociación de Garrido Sur Oeste (A.G.S.O), por su presidente Ángel Sendín, Mauro Ramos como coordinador del grupo, y Noemí Ramos como capitana, haciendo así su presentación pública el 11 de diciembre y realizando su primer desfile en la cabalgata de reyes de dicha Asociación el 5 de enero de 1999.

Durante estos años han ido haciendo varios desfiles por la capital y provincia de Castilla y León. También han realizado desfiles benéficos, por lo que estas chicas son admiradas en su ciudad y provincia.

Actualmente componen el grupo 25 chicas con unas edades comprendidas entre los 6 y los 22 años. Pertenecen a la Federación Española de Bandas y Majorettes.

2. BANDA DE MÚSICA DE POLICÍA MUNICIPAL

En esta ocasión se une a la Comitiva Real esta Banda que tiene su origen y ámbito de actuación fundamental en el municipio madrileño, con ánimo de compartir su arte con todos los vecinos del Distrito.



3. CARROZA DE LA AA.VV. LA NUEVA ELIPA

La popular Asociación de Vecinos “La Nueva Elipa” recorrerá el trazado en una carroza con temática muy juvenil.

4. GRUPO DE CAPOEIRA DE SERVICIOS SOCIALES

Los jóvenes integrantes de este grupo exhibirán sus habilidades a través de este baile rítmico tan peculiar, que nos liga estrechamente con los hermanos de otros continentes y de otras culturas, aunando así artes interculturales.



5. LA CREMALLERA TEATRO

CREAK es un divertido espectáculo itinerante donde la puesta en escena de un enorme vehículo, acompañado de un sinfín de juguetes con sabor a nostalgia, nos sorprenderá y atrapará con su magia. Don Cornetto el hilo conductor de esta aventura será el encargado de presentar a nuestros invitados. La música y los efectos apoyan cada acción para crear una situación envolvente. Este simpático viaje logra el contacto directo con el público, para que disfrute de estos personajes tan entrañables. ¡Bienvenidos al viaje de los juguetes de CREAK! “BON VOYAGE”

6. CARROZA DE AA.VV. LA POPULAR

Esta conocida Asociación de Vecinos hará el recorrido en una carroza íntegramente dedicada a los personajes y los ambientes de *Alicia en País de las Maravillas*, basándose en el célebre relato de Lewis Carroll.

7. LA BANDA DEL SURDO

La Banda del Surdo es una compañía de percussionistas y zancudos originaria de la ciudad de Girona que trabaja en el campo de la música y los espectáculos de calle. El origen del grupo se encuentra en la banda de percusión que daba ritmo a los correfocs —espectáculos pirotécnicos de gran tradición en Cataluña— de Els Diables de l'Onyar. En 1996 los percussionistas adoptaron el nombre de La Banda del Surdo e iniciaron su trayectoria como compañía.



Durante estos años su propuesta artística se ha centrado principalmente en Percussionante!, un espectáculo de calle que tiene como principales protagonistas la percusión y el ritmo. Una numerosa formación de percussionistas con un repertorio de ritmos de todo el mundo y acompañados por la danza de dos zancudas, aparecen entre el público para reivindicar la calle, el contacto directo, el sudor compartido, la emoción del momento, el poder de los tambores, el latido del corazón, y el ritmo que nos llama y nos mueve. Percusión, ritmo, movimiento y energía sin límites.

8. CARROZA KIOFU

Desde 1969 el Gimnasio Kiofu tiene sus puertas abiertas al público. Con un servicio que mantiene en sus principios atender a todos como familia y amigos siempre representando nuestra ciudad y a su vez nuestro distrito ya que siempre han estado ubicados en Ciudad Lineal y desde aquí han formado grandes artistas, atletas y por encima de todo, personas.

En esta ocasión quieren colaborar en un día tan especial como el de la Cabalgata aportando su granito de arena y dando a conocer el maravilloso mundo del deporte y el de las artes marciales, mostrando con sus conocimientos y alumnos que todos son una gran familia, independientemente de edad, estatus social, nacionalidad, etc.

Acompañando la carroza de Kiofu tendremos las exhibiciones de Judo, Capoeira, Aikido y MMA, para el disfrute de todos los vecinos de Ciudad Lineal.

9. BARROCO-ROLL

Con una estética basada en el Barroco, actualizada y modernizada, *Barroco-roll* es un espectáculo que “va rodado”, ya que los actores se desplazan sobre patines, lo que posibilita un ritmo ágil, una acción muy dinámica, de encuentro entre las exageraciones y estridencias del Barroco con todo su esplendor y los aspectos más desenfadados de la época actual.

Barroco-Roll es un disparate gestual, un divertimento mordaz, una loca sátira, un juego cortés... Una corte dispuesta a jugar con todo el mundo. ¿El reino va mal? Noooooooo... El reino va “sobre ruedas”.





10. TRONO DEL REY MELCHOR

Según la tradición conservada y transmitida por San Beda el Venerable, un anciano de blancos cabellos y barba larga que ofreció a Jesús oro, como señal de reconocimiento de su realeza. En cuanto al nombre, Melki-or, “rey de la luz”, hay quien supone que se lo dio la tradición en su calidad de representante de los pueblos del Mediodía, egipcios y etíopes, hijos de Kam.

Melchor ofreció oro al niño Jesús. El oro es uno de los metales más valiosos del mundo. Bíblicamente hablando, es símbolo de las cosas más preciadas del carácter y personalidad de Dios, de Cristo, la Iglesia y el hombre. El oro es símbolo de realeza, dignidad, autoridad y soberanía. Representa gobierno, posición, absolutismo y dominio. Este metal es una representación del carácter firme del hombre, y de su reinado. El oro da seguridad, influencia e identidad al que lo posee.



11. TRONO DEL REY GASPAR

Gaspar representaba a los descendientes de Jafet. Era joven, lampiño y rubio, según la descripción de Beda. Cuenta la tradición que unió su suerte a la de Melchor y Baltasar y que les sobrevivió a ambos, alcanzando la edad de 109 años.

Gaspar regaló incienso al niño recién nacido en Belén. El incienso era la sustancia aromática que se quemaba en el Tabernáculo de Moisés y en el Templo de Salomón sobre el altar de oro del incienso. Sólo podía ser preparado a través de la fórmula dada por Dios a Moisés, y era para uso exclusivamente sagrado. Tenía un simbolismo en sí mismo muy profundo y espiritual. Tenía que ser quemado en el santuario cada día y cada noche como ofrenda agradable al Señor. Era ofrecido una vez al año en el Lugar Santísimo en la Fiesta de la Expiación (Día del Perdón). El incienso era algo muy preciado y costoso, y era símbolo de la oración.



12. TRONO DEL REY BALTASAR

Baltasar (del hebreo *Belsha'ttsar*, que significa “el dios Bel protegerá al rey”) representaba a los descendientes de Sem (semitas). Era negro y de espesa barba, según Beda. Fue el tercer sabio en postrarse a los pies de Jesús, y le entregó mirra como presente.

La mirra era usada en perfumería y medicina. Según el libro del Éxodo (30:23), debería ser un componente importante del aceite de la unción, el cual era sagrado y cuya fórmula provenía de Dios mismo a Moisés. Era para el aceite de la santa unción, para uso santísimo. La mirra tiene un hondo significado: vino a ser el regalo que anunció proféticamente momentos muy amargos en la vida de Jesús. La mirra es entonces representativa de aflicción, dolor, angustia, tiempos de amargura, sufrimiento y muerte.

04 ENE.
2011CABALGATA DE
LOS REYES MAGOS► 17:30h
SALIDA

☒ Avda. Marqués de Corbera
(puente M-30)

RECORRIDO

☒ Marqués de Corbera
☒ Ascao
☒ Emilio Ferrari
☒ Alcalá

► 20:15h
LLEGADA

Plaza de la Junta Municipal
de Ciudad Lineal.
☒ Hnos. García Noblejas 14,16

ESCENARIO PRINCIPAL

Plaza de la Junta Municipal
de Ciudad Lineal.
☒ Hnos. García Noblejas 14,16

► 20:15h
**Llegada de los Reyes Magos a la Plaza
de la Junta de Ciudad Lineal.**

► 20:30h
**Recepción por parte del Concejal-Pre-
sidente del Distrito de Ciudad Lineal, D.
Manuel Troitiño Pelaz, y de los vecinos del
Distrito, a los Reyes Magos de Oriente.**

► 20:45h

Espectáculo Piromusical

Durante el año 2010 se ha celebrado el bicentenario del nacimiento de Robert Schumann, compositor alemán de la época del romanticismo y uno de los músicos más famosos en la primera mitad del siglo XIX. Por este motivo, y como colofón al homenaje tributado por Ciudad Lineal: Línea Artes a este músico eterno mediante el ciclo "En torno a Robert Schumann", queremos despedirlo con todos sus honores, ofreciendo un grandioso espectáculo de fuegos artificiales al compás de la música de Schumann.



► 21:00h

RECEPCIÓN DE LOS REYES MAGOS A LOS NIÑOS ASISTENTES EN LA PLAZA.



CABALGATA 2011 : ITINERARIO

17.30 - 20.15h

Salida: Avda. Marqués de Corbera.

Recorrido: Calles Ascao, Emilio Ferrari, Alcalá, Hnos. García Noblejas.

Finaliza: Plaza de la Junta Municipal.



**CENTRO CULTURAL
LA ELIPA**

☎ 914055312



**CENTRO CULTURAL
SAN JUAN BAUTISTA**

☎ 914157705



**CENTRO CULTURAL
PRINCIPE DE ASTURIAS**

☎ 915887564



RESERVA ANTICIPADA DE ENTRADAS

A partir del lunes de la semana correspondiente a cada espectáculo, los espectadores que lo deseen podrán realizar la reserva presencial o telefónica de sus entradas.

Se reservará un máximo de 2 entradas por espectador, que deberán ser recogidas en la recepción del centro cultural hasta 30 minutos antes del comienzo del espectáculo, anulándose la reserva a partir de este momento, en su defecto.

Las entradas no recogidas o no reservadas se entregarán libremente al público asistente desde 30 minutos antes del comienzo del espectáculo.

Entrada libre hasta completar aforo, salvo que se indique otra circunstancia.

La organización advierte que esta programación está sujeta a posibles cambios sobrevenidos por causa justificada.



**CENTRO CULTURAL
LA ELIPA**

✉ Santa Felicidad, 39.
☎ 914055312
📍 La Elipa.

**CENTRO CULTURAL
SAN JUAN BAUTISTA**

✉ San Nemesio, 4.
☎ 914157705
📍 Arturo Soria / Avda. de la Paz

**CENTRO CULTURAL
PRÍNCIPE DE ASTURIAS**

✉ Hnos. García Noblejas, 14.
☎ 915887564
📍 Ciudad Lineal.

**AUDITORIO
CARMEN LAFORET**

✉ Jazmín, 46.
☎ 915887538 / 915887544
📍 Pinar de Chamartín.

CIUDAD LINEAL: NAVIDAD 2010

COLABORA:



PRODUCCIÓN:

CIUDAD LINEAL | Línea artes

